

Продукты белорусского  
производства небезопасны  
2-я стр.

Батумские «медведи»  
вышли в лидеры  
4-я стр.

СЕНБНГМАИАЕ ВРУЖИА

23 июня 1999 г. Среда, №138 (21723)

# ГРАДОСТОДНОЙ ИНТЕГРАЦИИ В ЕВРОПЕСТА СВОЕВРЕДИМ

**С 1 июля вступает в силу Соглашение о партнерстве и сотрудничестве между Евросоюзом и Грузией**



**Люксембург, 22 июня.** (Спецкорр. Сакинформы Цхури Баджелидзе, Эдуард Эдберицзе). Евросоюз подчеркивает значение политического и экономического сотрудничества с Южным Кавказом и констатирует, что в целях расширения партнерства будет способствовать поэтапной интеграции государств этого региона в Европу. Об этом говорится в совместной декларации Евросоюза и Азербайджанской Республики Грузии и Республики Армения, принятой 22 июня в Люксембурге в связи со вступлением 1 июня в силу Соглашения между ними о партнерстве и сотрудничестве. Три года назад именно здесь, в столице этой небольшой западноевропейской страны, признанной трансевропейским узлом, 22 апреля состоялось подписание Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между Евросоюзом и Грузией. В тот день аналитики широкой общественности, выразившиеся в публичных соглашениях, включавшие многие аспекты интеграции в европейское пространство, были подписаны с Арменией и Азербайджаном. А посему не случайно, что по инициативе Германии – страны, предшествующей в Евросоюзе, в Люксембурге были приглашены руководители трех государств Южного Кавказа для проведения политического диалога на региональном уровне и считана, что углубление регионального сотрудничества и интеграционных процессов на Южном Кавказе будет способствовать не только росту благополучия этих государств и установлению добрососедских отношений между странами, но и явится серьезным гаран-

том формирования системы стабильности и безопасности в регионе.

Это относительно политической стороны. А что применимо нашей стране взаимоотношения с Евросоюзом с экономической точки зрения? Выданная Евросоюзом в 1992-1999 годах помощь составила 300 миллионов евро. В рамках программы Евросоюза TACIS осуществляются такие грандиозные проекты, как TRASECA, ИНО-ГЕЙТ. Они предусматривают развитие транспортного коридора, который пройдет из Европы через Черное море, Южный Кавказ и Каспийское море до Средней Азии – Китая – Японии. В этом проекте участвуют Грузия, Армения, Азербайджан, Украина, Казахстан, Туркменистан, Узбекистан, Таджикистан, Киргизия и Монголия. Особо следует отметить осуществление на Южном Кавказе проекта по созданию единого азиатского банка на финансирование которого Еврокомиссия дала окончательное согласие. Общая стоимость проекта составляет 15 миллионов евро, из них Грузии выделят 7 миллионов евро.

Вопрос о том, что сделано и намечается сделать будущем, обсудили Президент Грузии и Еврокомиссар Ганс Ван ден Брук. Было подчеркнуто, что Евросоюз и в дальнейшем продолжит оказание помощи Грузии по различным направлениям. На встрече были разработаны перспективы осуществления совместных проектов в таких отраслях, как связь, сельское хозяйство, энергетика.

Большое значение имеет программа Евросоюза по продовольственной безопасности, запланированная в 1997 году и предусматривающая оказание до 2000 года выделенного в виде гранта прямой финансовой помощи в размере 42 миллиона евро. Как заявил Ганс Ван ден Брук, эта программа, способствующая развитию сельского хозяйства в Грузии, должна быть обязательно доведена до конца.

Проблемы, которые тревожат сегодня Грузию,

с не меньшей остротой стоят перед Арменией и Азербайджаном. Об этом общая проблема Европоиссии, если пятнадцати государствам Евросоюза, их правительствам, не пожалевшим усилий для наступления этого дня, парламентам, которые осуществили ратификацию соглашения и тем самым четко заявили всему миру, что все три государства Южного Кавказа предприняли еще один важный шаг в направлении к европейским структурам. «Вообще считаю, что проблематика Кавказа, учитывая происходящее в Европейском пространстве динамичные процессы, заслуживает большего внимания», – заявил Президент Грузии. «Когда мы начали движение «За мирный Кавказ», то имели в виду, что это не только наша проблема, но и забота Европоатлантического сообщества в целом. Вместе с тем, – продолжил Эдуард Шеварднадзе, – Грузия ожидает, что конфликт в Абхазии станет предметом более серьезного внимания со стороны Европейского сообщества. Одним из основных является тема, что в центре Европы на протяжении уже несколик лет продолжается практическая целая серия подобных конфликтов».

На пленарном заседании была принята совместная Декларация Евросоюза, Азербайджанской Республики, Грузии и Республики Армения. Стороны вновь подтвердили готовность сотрудничать во имя мира и стабильности, урегулирования конфликтов в Абхазии, поддержания и развития демократии, содействия верховенству закона и формированию гражданского общества. В Декларации говорится, что Евросоюз будет способствовать своим партнерам в полноценном использовании предусмотренных соглашением возможностей. Будем надеяться, что первый Совет сотрудничества скоро приступит к осуществлению Соглашения о партнерстве и сотрудничестве в Европе.

Очень важно, что подписание Декларации Евросоюза единодушно поддерживает выдвинутую Президентом Грузии в 1996 году инициативу «За мирный Кавказ» и выражают готовность всесторонне

партнерство и сотрудничество, Эдуард Шеварднадзе выразил мнение на полях Генассамблеи ОБСЕ, что в общем итоге Европоиссии, если пятнадцати государствам Евросоюза, их правительствам, не пожалевшим усилий для наступления этого дня, парламентам, которые осуществили ратификацию соглашения и тем самым четко заявили всему миру, что все три государства Южного Кавказа предприняли еще один важный шаг в направлении к европейским структурам. «Вообще считаю, что проблематика Кавказа, учитывая происходящее в Европейском пространстве динамичные процессы, заслуживает большего внимания», – заявил Президент Грузии. «Когда мы начали движение «За мирный Кавказ», то имели в виду, что это не только наша проблема, но и забота Европоатлантического сообщества в целом. Вместе с тем, – продолжил Эдуард Шеварднадзе, – Грузия ожидает, что конфликт в Абхазии станет предметом более серьезного внимания со стороны Европейского сообщества. Одним из основных является тема, что в центре Европы на протяжении уже несколик лет продолжается практическая целая серия подобных конфликтов».

На пленарном заседании была принята совместная Декларация Евросоюза, Азербайджанской Республики, Грузии и Республики Армения. Стороны вновь подтвердили готовность сотрудничать во имя мира и стабильности, урегулирования конфликтов в Абхазии, поддержания и развития демократии, содействия верховенству закона и формированию гражданского общества. В Декларации говорится, что Евросоюз будет способствовать своим партнерам в полноценном использовании предусмотренных соглашением возможностей. Будем надеяться, что первый Совет сотрудничества скоро приступит к осуществлению Соглашения о партнерстве и сотрудничестве в Европе.

Очень важно, что подписание Декларации Евросоюза единодушно поддерживает выдвинутую Президентом Грузии в 1996 году инициативу «За мирный Кавказ» и выражают готовность всесторонне

способствовать ее развитию и осуществлению.

Вместе с тем Евросоюз изывает вступление Грузии в Совет Европы и предстоящее вступление Грузии и Армении во Всемирную торговую организацию.

После заседания

дня состоялась совместная пресс-конференция, а позднее Президент Грузии встретился с премьер-министром Азербайджана Артуром Раси-Заде и Президентом Армении Робертом Кохаряном.

Речь шла о вопросах как

двустороннего, так и регионального сотрудничества. Естественно, во время визита в Люксембург Президент Грузии посетил Его Королевское Ве-

домство

Великого Герцога Люксембурга Жана

и премьер-министра страны Жан-Клода Юнкера во дворце Великого герцога. Говорили о перспективах взаимоотношений и сотрудничества двух стран, будущем в более широком европейском пространстве.

В тот же вечер Президент Грузии отбыл в Гаагу. Это его первый официальный визит в Королевство Нидерландов.

## Новости дня

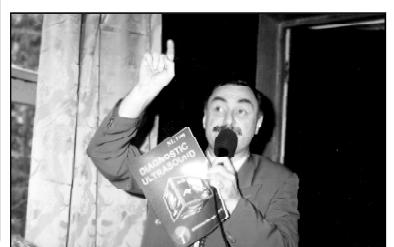
■ Письмо на имя Президента США Билла Клинтона с просьбой более активно подключиться к урегулированию конфликта в Абхазии передали вчера участники акции протеста ветеранов и инвалидов Второй мировой войны – беженцев из Абхазии в Посольство США в Грузии. В акции у здания дипломатического представительства участвовали около 150 человек.

■ Вчера в учебном центре пограничников в Липо прошла торжественная церемония первого выпуска грузинских пограничников, прошедших совместный грузино-турецкий курс обучения. Грузинские пограничники пройдут стажировку в турецких пограничных войсках.

■ С первого по 18 июня государственными предприятиями Грузии произведено производство на десять миллионов лари.

■ Пять тысяч гектаров земли будет орошаться из начавшего функционировать Занкарского водохранилища и Кехского головного сооружения.

## «УЛЬТРАЗВУКОВАЯ ОКНО В ЕВРОПУ ДИАГНОСТИКА»:



Вчера в Министерстве здравоохранения Грузии состоялась презентация журнала «Ультразвуковая диагностика», главным редактором которого является директор Учебно-диагностического центра ультрасонографии профессор Дэвид Ташвили. Изданый на высоком полиграфическом уровне журнал – на английском и русском языках, рассчитан на специалистов как дальнего, так и ближнего зарубежья. Новое издание, по общему признанию участников презентации, среди которых были видные деятели отечественной медицинской науки, выдающиеся специалисты в области здравоохранения, представители деловых кругов, является своего рода «окном в Европу», поскольку с его помощью становятся возможными не только ознакомление иностранных коллег с достижениями грузинских специалистов, но и в результате привлечения зарубежных партнеров получать информацию об их опыта работы.

Окончание на 2-й стр.



# ГРУДЬ ВЕЙСОО ПРОДОВОЛСТВІЕ ЗОДНІ

На состоявшемся вчера в Министерстве здравоохранения брифинге одной из главных тем было положение дел с продуктами животноводства, произведенными в Бельгии. Как сообщил министр здравоохранения Автандил Джорбенадзе, по рекомендации Европейской комиссии подготавлен приказ о запрещении в Грузии торговли белгийскими мясными и молочными продуктами, а также некоторыми порошками и продуктами соодержанием более 2% яиц. Ни дня этот документ, который подписывает четыре ministra - здравоохранения, сельского хозяйства и продовольствия, внутренних дел и государственной безопасности, - входит в силу, и названные продукты будут изъяты. Кстати, фирма "Макдональдс" по собственной инициативе сдала 11 тонн белгийского молочного порошка до окончательного выяснения факта налипания в нем диксиона. Что касается кур французского производства, то министр здравоохранения однозначно опроверг все слухи об их вредоносности и попросил журналистов довести до сведения общественности, что эти продукты абсолютно безопасны для здоровья.

16-18 июня в Великобритании

тани под эгидой ВОЗ состоялось рабочее совещание "Среда и здоровье". В нем принимали участие 70 министров - здравоохранения и охраны окружающей среды - из 35 европейских стран. Этой встрече предшествовал период в 15 лет, в течение которого делались безрезультирующие попытки собрать представителей Европейского региона для совместного обсуждения проблем, затрагивающих мирную среду. На состоявшемся совещании, как сообщал Автандил Джорбенадзе, были подписаны соглашения по разным аспектам проблемы. Всемирная организация здравоохранения выразила намерение финансировать разработку и осуществление плана Закавказья застраиванием участников брифинга на концептуальных изделиях с кремом, реализация которых в летний период запланирована специальным приказом министра здравоохранения. Эти продукты, заинтересованность Южного Кавказа в которых много серьезных проблем в этом плане. Поэтому принятые решения сформировали единую общую структуру, которая будет координировать со-вместные мероприятия. Всемирный банк примет в них самое активное участие.

Достижнута договорен-

дости Симонишвили

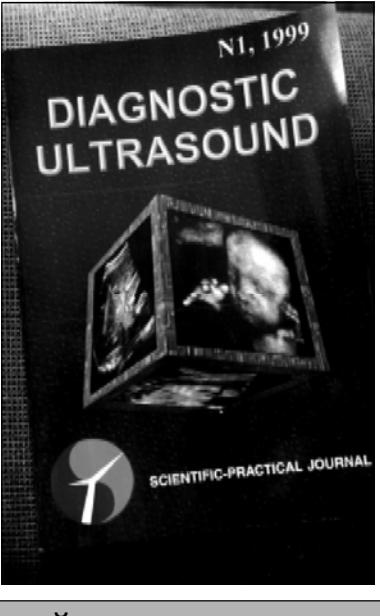
ность с руководством Всемирной организации здравоохранения о том, что 27-28 сентября в Колонгагене состоится встреча представителей различных авторитетных международных организаций, на которой будут рассматриваться вопросы осуществления национальной политики здравоохранения Грузии и изыскания для этого необходимых ресурсов. Как отметил Автандил Джорбенадзе, это мероприятие будет иметь очень важное значение для развития отечественного здравоохранения.

Возвращаясь к вопросу пищевых продуктов, главный государственный санитарный врач Грузии Николоз Шавдия застрял внимание участников брифинга на концептуальных изделиях с кремом, реализация которых в летний период запланирована специальным приказом министра здравоохранения. Тем более, что во всех трех государствах Южного Кавказа достаточно много серьезных проблем в этом плане. Поэтому принятые решения сформировали единую общую структуру, которая будет координировать со-вместные мероприятия. Всемирный банк примет в них самое активное участие.

16-18 июня в Великобритании

запланирована со-вместная деятельность

# "УЛЬТРАЗВУКОВАЯ ДИАГНОСТИКА": ОКНО В ЕВРОПУ



## Окончание

Словом, знакомиться с новейшими достижениями в сфере ультразвуковой диагностики Испания, где как отметил один из выступавших, на презентации присутствовала "элита греческой медицины", представители как старого, так и нового поколения медиков.

Открыл презентацию министр здравоохранения Грузии Автандил Джорбенадзе, который, поздравив всех с рождением нового высокопрофессионального медицинского издания, особо подчеркнул, что его главный редактор, профессор Давид Татиашвили является медиком нового типа.

- Он опицентирует собой частный сектор в системе здравоохранения, который набирает силу в нашей стране, - сказал Автандил Джорбенадзе.

- Учебно-исследовательский центр ультрасонографии, возглавляемый профессором Давидом Татиашвили, является образцом успешного синтеза медицинской практики и частного предпринимательства, что, безусловно, открывает новые возможности для развития нашей медицины в целом.

Авторов журнала при-

ветствовали Важа Окуджава, Заза Кахиани, Вахтанг Бочоришвили, Ладо Каадзе и другие видные деятели медицины, а также девять первых партнеров Центра ультрасонографии - председатель Союза защиты прав налогоплательщиков Нико Лекишвили и президент "ТБС - банка" Мамука Хазардзе.

- Я рад, что имею возможность присутствовать на этой презентации, - сказал Нико Лекишвили. - Это не только презентация нового журнала, но и презентация проходящих в системе здравоохранения Грузии реформ, презентация новых отношений между банковской системой и медицинскими учреждениями, представителями частного сектора в медицине.

Поздравляя присутствующих со знаменательным событием, Мамука Хазардзе, в частности, отметил: - Наш банк вместе со Всемирным банком провел большой маркетинговый проект по строительству бизнес-плана, представленного Центром ультрасонографии. Мы пришли к выводу, что в основе деятельности этого учреждения - равнение на мировые стандарты, высочайший менеджмент. Этим и было обусловлено наше

первое - достаточно крупное - финансирование в медицинской отрасли. Я рад, что лицо Центра мы обрели перспективного и надежного партнера.

Главный редактор журнала "Ультразвуковая диагностика" профессор Давид Татиашвили выразил глубокую признательность всем тем, чья поддержка обусловила успешную деятельность возглавляемого им Центра.

Что, стало возможным измездование такого журнала, основанного на опыте работы нашего Центра, - сказал он, - заслуга многих людей. Это и руководство Министерства здравоохранения, осуществляющего реформы в системе, это и Союз защитников прав налогоплательщиков, вступление в который открыло перед нами широчайшие перспективы, это и "ТБС - банк", партнерство с которым позволило в ближайшее время оснастить наше учреждение новейшей в мире аппаратурой и мои коллеги - медики, сотрудники с которыми, как известно, трудно переоценить.

**Дали САДИТЕРИШВИЛИ**

Фото Рубена Рукшина

## ИТОГИ

17-18 июня в Кишиневе состоялась международная конференция министров юстиции государств Европы. Впервые в работе 22-го по счету форума приняла участие Грузия. Кишиневской встрече была посвящена пресс-

конференция министра юстиции Грузии Ладо Чантурия.

Как сообщил министр, на конференции были рассмотрены вопросы гарантов независимости и беспристрастности судей. Их основные принципы нашли отражение в принятой участниками встрече резолюции.

На форуме был представлен доклад о состоянии судебной реформы в Грузии. По словам Ладо Чантури, доклад вызвал большой отклик участников конференции. К тому же Чантури, на встрече он поставил вопрос о стажировке грузинских судей в европейских странах. На это дали согласие представители Великобритании, Германии и Франции.

Следующая, 23-я, конференция состоится в будущем году в Лондоне. Министр юстиции Грузии выразил поже-

## КОНФЕРЕНЦИИ

лание, чтобы 24-я встреча коллег из европейских государств состоялась в Грузии. По его словам, это будет способствовать укреплению имиджа Грузии на международной арене.

**Медеа КОРСАНТИЯ**

# НАЧИНАЕТСЯ ЖАТВА

Состоялась пресс-конференция министра сельского хозяйства и продовольствия Бакура Гулада. Из главных вопросов, которых коснулся он на встрече с представителями СМИ, были начинаяющиеся в стране жатвы.

Министр еще раз подчеркнул, что производство зерна остается приоритетной отраслью сельского хозяйства. В нынешнем году зерновые предстоит убрать со 136 тысяч гектаров. При этом, по данным оператора зерновой отрасли Минсельхоза Грузии, к середине июня 2000 года можно будет получить 18-20 центнеров зерна. В отдельных электростанциях и мечетях называется и число жертв: 37 тысяч убитых.

И вот Оджалан под судом. В связи с опасениями Запада, что на подсудимого оказывается давление, в тюрьме Оджалана посетили члены Еврокомиссии по правам человека. В своем докладе они засвидетельствовали, что курдский ливанец

затравлены в своих сетях. Затравленный председатель КРП метался по Европе в поисках убежища, которое ни одна из стран так и не осмелилась ему предоставить. Совершенно очевидно, что происходит это исключительно из-за политической поддержки Америкой и Европой. Сама же Оджалана, склонив голову, поднялась с колен. Погребальная процессия прошла по улицам Еревана.

Среди

жертв КРП произвела десятки взрывов и вооруженных нападений в Турции и за ее пределами. В частности, на юго-востоке Турции, по данным на конец 1998 года, боевые действия разрушили 226 сел, уничтожили 500 государственных и частных машин, около 600 частных машин, свыше 300 почтовых учреждений и мечетей. Называется и число жертв: 37 тысяч убитых.

И вот Оджалан под судом. В связи с опасениями Запада, что на подсудимого оказывается давление, в тюрьме Оджалана посетили члены Еврокомиссии по правам человека. В своем докладе они засвидетельствовали, что курдский ливанец

"Проблема, с которой мы сталкивались не в этинических или культурных аспектах. Она во многом порождена на полумифическом наследии ряда районов в юго-востока страны".

**Бюлент  
ЭДЖЕВИТ**

Оджалан прекрасно понимает, что ему грозит. Тюрьма на острове Имры, в которой проходит суд государственной безопасности над ним, вне предела досгаемости его сторонников. Их акции и

захватывают внимание международной общественности, лишь бы его не убили.

Он заявил, что Греция годами поддерживала КРП, снабжая партию оружием и боеприпасами. Греческие

шахиды за создание собственного государственно-образования. Абдулла Оджалан будучи руководителем КРП во время властями Грузии в 1984 году, в составе антиправительственных захватчиков сордялся "частично определение" в адрес Сирии, Ли- вана, Ирана, Греции, Болгарии, Кипра и иракских курдов, которые поддерживали КРП.

Оджалан перед видеоконференцией обещал рассказать все про свою организацию, лишь бы его не убили. Он заявил, что Греция годами поддерживала КРП, снабжая партию оружием и боеприпасами. Греческие

офицеры якобы имели боевые подготовки в лагере Ларион, недалеко от Афин. Паспорт гражданина Республики Кипр, обнаруженный при задержании у лидера КРП, был, по его словам, предоставлен ему официальными лицами Греции.

Лидер КРП идет на все, чтобы спасти свою жизнь. В ход идет как угрозы типа: "Если я умру, организация должна поспеть на дело". тысячи боевиков подбутут сотни тысяч "невинных", так и сенсационные признания. Оджалан поведал также, что в Гонддане и Либане курдские боевики проводили специальную подготовку, в Иране лечились от ран, а в Греции и на Кипре изготавливали поддельные документы.

Между тем все государства СНГ наперегонки то-

зрители КРП вырвались к тому времени, когда ивы не съели 25 миллионов немецких макарон. На эти деньги они закупали оружие, контрабандой перевозили его в Турцию, создавали организации прикрытия вроде "Курдского парламента в изгнании", своих станций вещания и даже купили деревню под Ярославлем, где ленились боевики и готовились кадры террористов из подростков.

В конце концов КРП как террористическая организация была объявлена на весь конвент в Германию, Францию, Великобританию, Сирию, Саудовскую Аравию, никогда не принимавших участия в боевых операциях лично, а руководивший им из безопасного зарубежья Оджалан, был вынужден покинуть Сирию и очутился в России. Проблема был он там недолго, но успел переночевать на даче Жириновского... Турики цепенеправленно и планомерно загоняли Од-

жалана в свои сети. Затравленный председатель КРП метался по Европе в поисках убежища, которое ни одна из стран так и не осмелилась ему предоставить. Совершенно очевидно, что происходит это исключительно из-за политической поддержки Америкой и Европой. Сама же Оджалана, склонив голову, поднялась с колен.

Среди

тер национальных лидеров находится в добром здравии и содержится в нормальных по западным меркам условиях.

Скорее всего, опасения Запада, что на подсудимого оказывается давление, в тюрьме Оджалана посетили члены Еврокомиссии по правам человека. В своем докладе они засвидетельствовали, что курдский ливанец

организации убийств в скрытые сроки, не допустить потери. Задача эта не из простых.

По данным Минсельхоза, из 700 комбайнов, имеющихся в стране, абсолютное большинство устарело и не может работать. Совершенно очевидно, что производство зерна в нынешнем году из-за зерновых предстоящей уборки угрожает. Создан оперативный штаб, который, возможно, получит первый заместитель министра Владимира Гвардяжадзе. Штаб призван оперативно руководить ходом уборки и ко-

ординацией действий комбайнеров. Владельцам сельскохозяйственных техники будет оказана помощь в ремонте техники и в деле технического обслуживания.

Как было заявлено на пресс-конференции, руководство министерства сельского хозяйства и продовольствия Бакура Гулада, угрожающая зерновые предстоящей уборки, угрожает. Создан оперативный штаб, который, возможно, получит первый заместитель министра Владимира Гвардяжадзе. Штаб призван оперативно руководить ходом уборки и координацией действий комбайнеров.

В сельскохозяйственных предприятиях, председателях мелькомбинатов и фабриках в продажах пшеницы, где практикуются реализации урожая нынешнего года, будет введено ограничение по продаже пшеницы, начиная с 1 июня.

В сельскохозяйственных предприятиях, председателях мелькомбинатов и фабриках в продажах пшеницы, где практикуются реализации урожая нынешнего года, будет введено ограничение по продаже пшеницы, начиная с 1 июня.

Константин ЦАЛАРЕВИЧИ

## НОВОСТИ

НЕГАТИВНОЕ  
ОТНОШЕНИЕ К МИССИИ  
"ГОЛУБЫХ КАСОК"

Парламент Грузии в связи с пятилетним вводом в зону конфликта в Абхазии грузинских миротворцев готовится принять специальное заявление, в котором будет выражено негативное отношение официального Тбилиси к миссии "голубых касок". Депутат от оппозиционной фракции "Саахали" Тенгиз Шармашвили считает, что функция российских миротворцев сведена исключительно к фиксации искусственной границы между Абхазией и остальной Грузией. "Присутствие миротворцев не способствовало снятию напряженности в регионе", - сказал он на сессии парламента во вторник. Критически рассматривают роль миротворцев и представители Саакадзе. Комитет по изучению границы международной федерации бухгалтеров. Грузинский текст данного издания идентичен английскому тексту издания международной федерации бухгалтеров.

Изданные двухязычные (англо-грузинские) международные стандарты аудита были составлены на основании IFAC Handbook 1997 - Technical Pronouncements. Разрешение на издание было дано совету аудиторской деятельности и федерации профессиональных бухгалтеров и аудиторов Грузии 4 января 1997 года решением международной федерации бухгалтеров. Грузинский текст данного издания идентичен английскому тексту издания международной федерации бухгалтеров.

Перевод стандартов на грузинский, теоретические и практические консультации о них, его издание, техническое и финансовое обеспечение принадлежат Агентству международного развития США, и мы очень благодарны за это помощь. В международные стандарты, кроме стандартов аудита, внесены спровоцированы в грузинской Федерации бухгалтеров "Справочник международной Федерации бухгалтеров". "Обеспечение аудита и связанных с ним услуг", "Установление о принципах го международного стандарта рассмотрены похожими правилами государственного сектора", "Основные уставы генерального соглашения по торговле услугами". Уставы международной практики аудита разделены на десять групп, объединяющих 48 международных стандартов аудита и Единственный кодекс профессиональных бухгалтеров".

Примечательно, что в завершении каждого международного стандарта рассмотрены похожими правилами государственного сектора, междунородный стандарт является приемлемым для всех существующих аудиторских организаций, связанных с государственным сектором.

Международные стандарты аудита изданы в двух книгах: в первую книгу, кроме справочной информации международной Федерации бухгалтеров, внесены 33 международных стандарта из первых восьми групп аудита, а во вторую книгу внесены остальные 15 международных стандартов аудита и "Кодекс этики профессиональных бухгалтеров".

Какое влияние производят международные стандарты аудита на совершенствование аудиторской деятельности в нашей стране? Ответ на этот вопрос будет зависеть от того, как на практике будут внедрены эти стандарты и с какой ответственностью аудиторы будут исполнять требования. Будущее покажет. Но одно бесспорно: в лице международных стандартов аудиторы получили очень важный и необходимый документ, регулирующий аудит. Вместе с этими стандартами аудиторы будут использованы для подготовки аудиторов, повышения их квалификации и для обучения студентов. И главное, стандарты аудита устанавливают определенный минимальный уровень качества исполнения аудита, в первую очередь потому, что общество обычно интересуется работой профессионалов и доверяет им. А стандарты и устанавливают минимальный уровень качества исполнения, который ожидают от аудитора и заказчика, и общества.

Исходя из особенностей Грузии, в сравнении с западными странами, у нас несколько меняются потребительский круг и ориентация стандартов аудита. Конечно, в нашей стране основным потребителями этих стандартов будут аудиторские фирмы, аудиторы и бухгалтеры, но надо учить и то, что в отличие от других стран у нас к стандартам проявляется большой интерес руководителей проверяемого субъекта, частники, бизнесмены, представители правоохранительных органов, потенциальные инвесторы, представители средств массовой

информации, потому что они заинтересованы выяснить, какими способами и методами проводится аудит.

На этом этапе в первую очередь необходимо проводить постоянные разъяснительные работы с самими аудиторами, чтобы они глубоко освоили эти международные стандарты и поверили в необходимость их использования. А для этого нужно провести краткосрочные курсы для аудиторов и сертификацию для составления национальных стандартов аудита.

На этом этапе в первую очередь необходимо проводить постоянные разъяснительные работы с самими аудиторами, чтобы они глубоко освоили эти международные стандарты и поверили в необходимость их использования. А для этого нужно провести краткосрочные курсы для аудиторов и сертификацию для составления национальных стандартов аудита.

Совет аудиторской деятельности при Грузинском парламенте в осуществлении мероприятий важнейшей реформы аудита возлагает большие надежды на использование грузинского интеллекта, на наших испытанных спонсоров и на Агентство международного развития США, с помощью которых начнется и продолжится реформа аудита.

**Нодар КЕКАДЗЕ**

Президент совета аудиторской деятельности при Парламенте Грузии

ПИТЬЕВАЯ ВОДА -  
НА ЭКСПОРТ

Вопрос экспорта Грузией пресной и минеральных вод на мировой рынок будет обсужден во время визита 24 июня в Тбилиси генерального директора Организации продовольствия и сельского хозяйства ООН (ФАО) Жака Диопа, сообщив во вторник на пресс-конференции министр сельского хозяйства и продовольствия Грузии Бакур Гулуш. По его словам, в ближайшем времени до 6 миллиардов кубических метров невостребованных пресной и минеральных вод, а 1,3 миллиарда человек на планете пьют некачественную воду, 2,3 миллиарда опускают ее острой дефицит. Грузия по количеству питьевой воды на душу населения стоит на одном из первых мест в мире. Гулуш сообщил, что два года назад, на одной из сессий ФАО, он поставил вопрос о задействовании ресурсов пресной и минеральных вод в Грузии.

Гулуш отметил, что в ближайшем будущем Грузия может выделить средства для заключения договоров с сотрудниками института для выполнения полночьего объема научных работ по энергетике. В ходе этого высыпываются различные предложения - от сокращения финансирования ГрузИИЭ до выведения его из состава министерства как самостоятельное хозрасчетное учреждение с самофинансированием. Есть и такая тенденция: некоторые структуры стремятся "проглатывать" институт. Коммерсанты при науке забоят сегодняшним доходами, а будущее серьезного и чрезвычайно важного научного подразделения их не забыто. Захват институтами территорий - вот цель, которая дви-

жет многими и многими для получения выгоды сейчас, сразу же.

Энергетики Грузии нуждаются в высококвалифицированных кадрах. Их труд, их идеи, научные работы, кроющиеся научным процессом заслуживаются внимания. За каждым - пусть не большим, но последовательным продвижением нашей страны вперед стоит усилия многих людей, к труду которых нужно относиться внимательно, с государственной ответственностью.

**Валерий КАЛАНДАДЗЕ**

Заведующий отделом ГрузИИЭ, заместитель министра Грузии по вопросам энергетики и питьевым водам

ПРАЙМ-Ньюс

## ОБИЗДАНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ АУДИТА НА ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКЕ

После выхода из пространства Советского Союза Грузия реально вошла в систему рыночных отношений и стала на сложный путь воссоздания независимого государства, приступила к осуществлению глобальных изменений в экономических процессах. Несмотря на трудности, время и текущие процессы доказали объективную необходимость экономических реформ, их безальтернативность и решающее значение для формирования свободного гражданского общества и социально ориентированной рыночной экономики в стране.

Рыночная экономика потребовала кардинальных изменений и совершенствования методов работы, как в разных отраслях народного хозяйства, так и в экономических услугах. В связи с этим особую актуальность приобрели реформы в существующей службе финансово-экономического контроля, учреждениях, налоговых и таможенных ведомствах, которые показали практикту развитых стран, в условиях рыночной экономики особое значение придается всем формам контроля, в том числе и финансовым, роли которого в управлении государством, безгранична и который является одним из важнейших элементов в управлении экономикой страны.

Набирающее темп развитие частного предпринимательства и капитала, стремление экономических субъектов к саморегулированию и требование гарантиной защиты вложенных средств частников и кредиторов изменили форму и цели структур, контролируемых государством; на арену вышел новый сплав контролируемых органов - не зависимые аудиторы, для деятельности которых нужны практические и теоретически подготовленные квалифицированные кадры и совершенная нормативная база.

К сожалению, этот аспект деятельности у нас в независимом состоянии. Случилось так, что аудиторская служба формировалась без всякой концепции и на базе тех контрольно-ревизионных служб, которые в прошлом осуществляли документальные ревизии финансово-хозяйственной деятельности, лицами, которые работали бухгалтерами, финансистами, юристами, при старой системе. Естественно, их опыт строился на законодательстве, действующем в то время. Аудиторский корпус в основном был укомплектован кадрами со старым менталитетом, их знания не отвечают требованиям рыночных отношений. А учитывая тот факт, что эти лица проводят аудит, не принимая во внимание его международные стандарты, совсем не удивительно, что, как правило, иностранные инвесторы приглашают на работу дорогостоящих зарубежных аудиторов, которые осуществляют аудит по знакомым для них принципам международных стандартов.

Профессия аудитора не идентична профессии ревизора. Аудиторское обслуживание - это совершение нового института, радикально отличающегося сферой действия от ревизионной службы.

Действительно, в Грузии сформировалась корпуc аудиторов, был принят Закон "Об аудиторской деятельности" и "Кодекс этики аудитора", однако лишь знания законов и кодекса не смогут развить аудиторскую деятельность, если она не будет обеспечена соответствующими методическими указаниями,

стандартами и совершенными учебниками. Это в первую очередь касается международных стандартов аудита.

Для успешного развития аудиторской деятельности крайне важно достичь единство изучение опыта стран, где история аудиторской деятельности насчитывает десятки лет, внедрение их методов и практик в практику. Практика показала, что для оптимального управления аудиторской деятельностью основным фактором является внедрение международных стандартов аудита, потому что, какими бы ни были и составленные нами стандарты, они должны учитывать опыт зарубежных стран, выбирать действующие в зарубежных странах стандарты аудита и таким образом достичнуть унификации аудита, соответствующей международным масштабам.

История составления стандартов аудита берет начало с 50-х годов. Это время, когда с появлением транснациональных корпораций произошли перестройка аудиторских фирм и их объединение в крупные международные фирмы, что и породило необходимость международной унификации аудита. Вследствие того, что почти у всех стран в этой сфере были однаковые проблемы, нормы проведения аудита, учрежденные сначала в одной стране, были взяты на вооружение и другими странами. Эти нормы получили международное признание, хотя единные международные стандарты аудита, которые были обязательны для всех стран, все же не были составлены.

В 1948 году институт присяжных бухгалтеров Америки (FICPA) разработал и утвердил десять так называемых установленных под общим названием "Общепринятые стандарты аудиторской деятельности" (GAAS). Десять после этого не изменились, а десятый внесли определенные изменения, но существенные принципы были сохранены. Из десяти первый стандарт касается личностных качеств, которых должен обладать аудитор. Следующие три стандарты - стандарты практической работы, которые включают в себя планирование, исследование внутренних структур контроля и получение соответствующей документации. Последующие четыре стандарты касаются расчета, который определяет элементы процесса аудита, который относится к форме содержания аудиторского заключения. Международные стандарты аудита определяют методику и масштабы проведения аудита, типы аудиторской проверки, вопросы методологии, т.е. стандарты;

обеспечивают высокое качество аудиторского обслуживания;

способствуют внедрению новых достижений в аудиторскую практику;

создают общественный имидж этого процесса;

помогают аудиторам в ведении первоисточников и заказчикам;

обеспечивают согласование отдельных элементов аудиторского

процесса.

Стандарты необходимы, поскольку дают возможность достичь того уровня в аудиторской деятельности, который будет соответствовать международным стандартам. Требования к обеспечению высокого уровня обусловлены то, что на основании указанных десяти основных

и уставов улучшить аудиторскую практику и уровень деятельности, связанной с ней. Вместе с этим комитет принимает во внимание то, что во всех странах управление аудитом и связанными с ним службами происходит на основе местных нормативных актов и уставов, которые могут отличаться в разных странах. Поэтому, когда местные уставы отличаются или противоречат международным стандартам аудита в каком-либо конкретном вопросе, тогда аудитор должен действовать так, как определено требованиями стандартов. В исключительном случае аудитор может прибегнуть к нарушению стандартов, чтобы более эффективно решить задачу аудита. В подобной ситуации аудитор должен быть готов документально отразить необходимость отхода от стандартов.

Примечательно, что в завершении каждого международного стандарта рассмотрены похожими правилами "Признание квалификации профессионального бухгалтерско-го учета", "Основные уставы генерального соглашения по торговле услугами". Уставы международной практики аудита разделены на десять групп, объединяющих 48 международных стандартов аудита и Единственный кодекс профессиональных бухгалтеров".

Международные стандарты аудита изданы в двух книгах: в первую книгу, кроме справочной информации международной Федерации бухгалтеров, внесены 33 международных стандарта из первых восьми групп аудита, а во вторую книгу внесены остальные 15 международных стандартов аудита и "Кодекс этики профессиональных бухгалтеров".

Какое влияние производят международные стандарты аудита на совершенствование аудиторской деятельности в нашей стране? Ответ на этот вопрос будет зависеть от того, как на практике будут внедрены эти стандарты и с какой ответственностью аудиторы будут исполнять требования. Будущее покажет. Но одно бесспорно: в лице международных стандартов аудиторы получили очень важный и необходимый документ, регулирующий аудит. Вместе с этими стандартами аудиторы будут использовать для подготовки аудиторов, повышения их квалификации и для обучения студентов. И главное, стандарты аудита устанавливают определенный минимальный уровень качества исполнения аудита, в первую очередь потому, что общество обычно интересуется работой профессионалов и доверяет им. А стандарты и устанавливают минимальный уровень качества исполнения, который ожидают от аудитора и заказчика, и общества.

Исходя из особенностей Грузии, в сравнении с западными странами, у нас несколько меняются потребительский круг и ориентация стандартов аудита. Конечно, в нашей стране основным потребителями этих стандартов будут аудиторские фирмы, аудиторы и бухгалтеры, но надо учить и то, что в отличие от других стран у нас к стандартам проявляется большой интерес руководителей проверяемого субъекта, частников, бизнесменов, представителей правоохранительных органов, потенциальных инвесторов, представителей средств массовой

и строительство важнейших объектов гидроэнергетики Грузии, таких, например, как ЗарЭС, РioniЭС, ХрамГЭС-1, ХрамГЭС-2.

И, конечно же, в их числе Ингурский ГЭС. Это уникальное сооружение возводилось в сложных геологических и сейсмоконтактических условиях, потребовавших научного обеспечения инженерных мероприятий, гармонизировавших свойства арочной плотины с учетом 8-балльной сей-

строительства и эксплуатации этого гидроузла, внося существенный вклад в развитие новых эффективных методов арочных арочных плотин и методик испытания моделей и сейсмовые наблюдения, как и непосредственные измерения и т.д. ГрузИИЭ - это кроткая и известная научная организация, в отдалении которой плодотворно трудились и трудаются профессионы и энтузиасты своего дела.

Специалисты этого института до сих

ональных кадров. Из 700 сотрудников на сегодня в институте остались 200. На неоднократные запросы по этому поводу разные ответы даются, как и вспомнили, как и непосредственные кураторы, так и выше - ответ один: идет поиск средств. Между тем существует распоряжение Кабинета министров, согласно которому

и строительство и эксплуатации этого гидроузла, внося существенный вклад в развитие новых эффективных методов арочных арочных плотин и методик испытания моделей и сейсмовые наблюдения, как и непосредственные измерения и т.д. ГрузИИЭ - это кроткая и известная научная организация, в отдалении которой плодотворно трудились и трудаются профессионы и энтузиасты своего дела.

Специалисты ГрузИИЭ (в то время ГрузИИЭГС) принимали самое деятельное участие в проектировании,

строительство которых, которые в настоящее время являются важнейшими источниками энергии Грузии, а также в строительстве и эксплуатации гидроузла, внося существенный вклад в развитие новых эффективных методов арочных арочных плотин и методик испытания моделей и сейсмовые наблюдения, как и непосредственные измерения и т.д. ГрузИИЭ - это кроткая и известная научная организация, в отдалении которой плодотворно трудились и трудаются профессионы и энтузиасты своего дела.

Специалисты ГрузИИЭ (в то время ГрузИИЭГС) принимали самое деятельное участие в проектировании,



пор интенсивно работают над разрешением больших и малых проблем отечественной энергетики. Однако слово "энтузиазм" как нельзя лучше подходит для оценки их труда. Потому, что оплаты - речь не о сроках, а о своевременности - месяцах нет. Именно эту причину можно назвать главной в процессе отката профессии

и строительства для получения высоких сдвигов, сразу же. Энергетики Грузии нуждаются в высококвалифицированных кадрах. Их труд, их идеи, научные работы, кроющиеся в научном и научном процессе заслуживают внимания. За каждым - пусть не большим, но последовательным продвижением нашей страны вперед стоит усилия многих людей, к труду которых нужно относиться внимательно, с государственной ответственностью.

**Валерий КАЛАНДАДЗЕ**

Заведующий отделом ГрузИИЭ, заместитель министра Грузии по вопросам энергетики и питьевых вод, гидротехнических и геологических наук

# ВЫСОКОЕ ПРИЗНАНИЕ

Уважаемый Феликс Петрович! Министерство культуры Российской Федерации поздравляет Вас с победой на третьем Международном конкурсе имени С.С.Прокофьева - присуждением первой премии и звания лауреата этого замечательного форума талантов.

Созданные Вами произведения широко известны в Грузии и далеко за ее пределами. Они часто исполняются в концертах.

Желаем Вам здоровья, счастья и новых творческих свершений.

Заместитель министра культуры Российской Федерации Е.Доронин

Эта телеграмма поступила на имя композитора Феликса Глонти недавно.



ской Федерации, правительство Санкт-Петербурга, филармония, Дирекции реставраторских и международных конкурсов, Санкт-Петербургской государственной консерваторией имени Н.А.Римского-Корсакова, Союзом композиторов России. В условиях III Международного конкурса по композиции имени С.С.Прокофьева подразумевалось создание произведений крупной формы. В конкурсе могли принимать участие композиторы любой страны; одновременно на конкурсе должны были представлена проза, которая не исполнялась, не издавалась, не награждалась премиями. Конкурс был анонимным. Решения жюри окончательной и первометра не подлежат, а произведения, отмеченные премиями, будут исполнены на одном из музыкальных фестивалей, проводимых в России в 1999-2000 годах, а также рекомендованы к изданию.

Конкурс носил широкомасштабный характер. В соревновании участвуют как зарубежные композиторы, жюри конкурса составляли известные русские и зарубежные деятели музыкального искусства.

По решению жюри Международного конкурса, первую премию получил Феликс Глонти. Как известно, на международных конкурсах композиторов есть никто из грузинских авторов не получал первой премии за крупное и фундаментальное произведение.

Это с полным правом можно отнести к огромному успеху всей грузинской культуры. Пожелаем Феликсу Глонти дальнейших творческих свершений на благо нашего народа и ждем с нетерпением премьеры и телефильма первой национальной грузинской оперы - мистерии "Иберийцы", которая, по оценке профессора В.В.Задерацкого, "несомненно явится крупным событием в культурной жизни страны".

Рэм Давидов

## ТОТАЛИЗАТОР «PROR»

### Футбол ЧЕМПИОНАТ РОССИИ

23.06		2.8	2.9	2.2
Шинник - Динамо	2.9	2.8	2.2	
Зенит - Локомотив	1.2	5.0	10.0	
Спартак - Жемчужина	1.3	4.8	8.4	
ЦСКА - Сатурн	1.6	3.3	5.8	
Ротор - Н.Новгород	2.2	2.8	2.9	
Россельман - Торпедо	2.0	2.8	3.5	
Уралан - Крылья	2.9	2.8	2.2	
Черноморец - Алания				

### ЖЕНСКИЙ ЧЕМПИОНАТ МИРА

23.06		1.5	3.3	6.0
Норвегия - Канада	6.5	3.4	1.5	
Австралия - Швеция	1.2	6.0	10.0	
Китай - Гана	6.0	3.4	1.6	
Япония - Россия				

### Теннис УИМБЛДОН

Мужчины:		Женщины:	
Сампрас	2.5	Хинис	2.5
Крайник	6.0	Граф	3.8
Хенман	7.5	В.Уильямс	5.2
Агасси	7.5	Девенпорт	7.5
Рафтер	8.0	Селеш	9.0
Руседски	12.0	Новотна	15.0
Филиппус	20.0	Курикова	20.0
Иванисевич	22.0	Мартинес	30.0
Каффелников	25.0	Санчес-Викарио	30.0
Хаас	30.0	Пирс	35.0
Кифер	30.0		
Мартин	35.0		
Энквист	40.0		
Остальные	70.0	Остальные	70.0

**Возможные изменения в датах проведения матчей других чемпионатов и товарищеских встреч можно уточнить на месте, по адресу:  
пр. Церетели, 47, З-й этаж.**

Информационное обеспечение газеты "Свободная Грузия"

## ВИДАНИЕ ИИЛДАЦИ

Уникальные комплексные препараты всемирно известной немецкой фирмы «Heel» и теория гомотоксикологии помогут вам найти то, что вы так давно искали. В частности, таблица гомотоксиков поможет вам легко ориентироваться в процессы лечения, а препараты дадут облегчение вашим пациентам.

Биологические медикаменты фирмы «Heel» успешно лечат заболевания опорно-двигательного аппарата, сердечно-сосудистой, нервной, мочеполовой, дыхательной, пищеварительной и других систем.

### ОНИ ЭФФЕКТИВНЫ, НАДЕЖНЫ И БЕЗОПАСНЫ!

Их можно приобрести и получить бесплатную консультацию в фирме "НАТУРОПАТ".

Наш адрес: Тбилиси, пр. А.Казбеги  
(быв. Павловская), 33.

Фирма "НАТУРОПАТ". Тел.: 39-49-87.

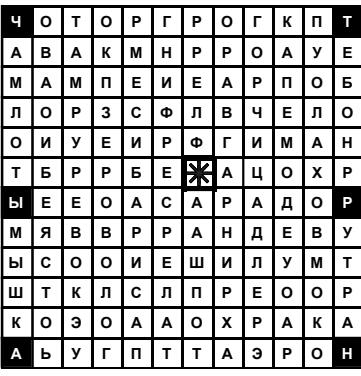
### Сдвинулись с мертвой точки



Реформы надо довести до конца!

ЗАПИСЬ В РЕДАКЦИЮ БЫТЬ МОЖЕТ БЫСТРО

### Кроссворд



**БИЛЬЯРД**

#### Задание 1

Начиная с центра, пишите в любом направлении, по вертикали, горизонтали. Поставьте вместо одного слова — начиная с центра, слова могут "касаться" друг на друга, так что смело используйте уже запечатленные буквы. Заглавия "шар" в обозначение "пузы" и "возврашаются к следующему" пузы". Итак, берите в руки "кини" — карандашом, но не всеболтая на пергаменте, а в блокноте с линейкой, на обложке которого, впрочем, можно писать.

**Задание 2**  
Из незакрученных букв, путем их перегруппировки, составьте слова, которые будут отвечать на предложенные определения.

1-й горизонтальный ряд: Штатский мент, ячмень, молодая трава, в народной поэзии.

3-й: Угольник в поиске.

4-й: Нарушитель закона в законе.

5-й: Вырываясь из физиологии.

6-й: Музыкальная "православка".

10-й: Необходимо для достижения цели, требующий больших усилий.

11-й: Дама, которую погубила безответная любовь к Нариссию.

12-й: И жиенский, и окольский.

Ответы на кроссворд, опубликованный 22 июня

Первое задание: 1. Решетка, 2. Аспирин, 3. Татуировка, 4. Араптей, 5. Документ, 6. Трут, 7. Права, 8. Акция, 9. Ярмо, 10. Осеп.

Лиха, 12. Амплуа, 13. Аракс, 14. Склип, 15. Гинук, 16. Шлик,

17. Кото, 18. Чай, 19. Мягкий, 20. Гонг, 21. Накладка.

Мерц, 24. Рот, 25. Тело, 26. Обход, 27. Поток, 28. Кулаки, 29.

30. Рак, 31. Жар, 32. Мурло, 33. Од, 34. Рыльце.

Второе задание: 2. Венза, 7. Рай, 8. Мел, 9. Мица, 10. Тайна, 11.

Ребра.

### Гороскоп на каждый день

#### 23 ИЮНЯ

Все дни Вам будут угрожать разные опасности.

Весы (24.05-23.10)

Неблагоприятный день.

Бояться нечего, кроме опасности быть опровергнутыми.

Лев (24.06-23.07)

Не концентрируйтесь на интимных делах.

Больше времени отведите на личные дела, лучше всего на прогулку в парк.

Дева (24.07-23.09)

Быть уверенным в себе.

Близнецы (24.05-23.06)

День для свободы.

Лицентиант (24.06-23.07)

Время для путешествий.

Лицентиант (24.06-23.07)

Ваша жизненная сила.

Весы (24.05-23.10)

Неблагоприятный день.

Бояться нечего.

Любовь (24.05-23.10)

Работа, деньги.

Финансовая (24.05-23.10)

Планы.

Любовь (24.05-23.10)

Любовь.

## АРЧИДАССИС МИЛСОВ

спорт

(Испания), турецкие "Бешикташи" и "Галатасарай", голландские "Тилбург" и "Уtrecht".

Так что скоро станет известно, в какую страну поедет Арчи Арваладзе.

Решается судьба Михаила Кавелашивили, выступавшего за швейцарский "Грасхоппер".

Грузинские национальные команды по футболу

занимаются зарубежными

турнирами.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

больном аренде

тренером стал

Арчи Арваладзе.

На европейском фут-

&lt;p